

**ANNAM ET INDO-CHINE  
FRANÇAISE: I. ESQUISSE DE  
L'HISTOIRE ANNAMITE. II. RÔLE  
DE LA FRANCE EN INDO-CHINE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649765898

Annam et Indo-Chine Française: I. Esquisse de l'Histoire Annamite. II. Rôle de la France en Indo-Chine by E. Diguët

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**E. DIGUET**

**ANNAM ET INDO-CHINE  
FRANÇAISE: I. ESQUISSE DE  
L'HISTOIRE ANNAMITE. II. RÔLE  
DE LA FRANCE EN INDO-CHINE**



Colonel E. DIGUET

DE L'INFANTERIE COLONIALE

---

# ANNAM

ET

# INDO-CHINE FRANÇAISE

---

I. — Esquisse de l'histoire annamite

II. — Rôle de la France en Indo-Chine

---

*Ouvrage dédié à M. Gaston DOUMERGUE*

*Ministre du Commerce,  
ancien Ministre des Colonies.*

---

PARIS

AUGUSTIN CHALLAMEL, ÉDITEUR

RUE JACOB, 17

Librairie Maritime et Coloniale

1908

Traduction et reproduction même partielles interdites.

111

**ANNAM**  
**ET**  
**INDO-CHINE FRANÇAISE**

## INTRODUCTION

---

Dans un livre publié au mois de septembre de l'année dernière, j'ai essayé de dépeindre le peuple annamite qui constitue plus des trois quarts de la population de l'Indo-Chine. J'ai décrit son organisation sociale telle qu'elle existait avant l'intervention de la France dans ce pays, ses coutumes, sa manière de vivre, j'ai guidé le lecteur au milieu de l'imbroglio de ses idées religieuses, je me suis introduit avec lui dans ses pagodes et j'ai évoqué quelques-unes de ses vieilles légendes. C'était un livre de vulgarisation destiné, non pas à faire faire un progrès quelconque à l'ethnographie, mais tout simplement à répandre parmi ceux qui s'intéressent à l'Extrême-Orient les connaissances que j'ai acquises, tant par mes lectures que par mon observation personnelle, sur une des races les plus intéressantes du monde entier.

L'accueil favorable qui a été fait aux « Annamites » dans la presse et dans le monde savant m'a encouragé à publier « Annam et Indo-Chine Française », qui peut en quelque sorte lui servir de complément. Sa première partie est une esquisse de l'histoire annamite, très rapidement exposée au début jusqu'à l'intervention de la France, puis décrite avec plus de détails en traitant de la conquête de la Cochinchine et de celle du Tonkin. Au sujet de cette dernière, il m'a paru intéressant de mettre en lumière la méthode sûre et rationnelle avec laquelle peu à peu, au cours des six phases de

cette occupation, nous avons su assouplir nos moyens de pénétration pour arriver en 1896 à la pacification complète de toutes les régions troublées jusqu'alors.

Dans la seconde partie j'ai essayé de donner une idée exacte du rôle de la France en Indo-Chine. J'ai décrit la situation politique qui résulte pour elle des traités conclus avec la Chine, l'Annam, le Siam, etc., l'organisation du gouvernement général de l'Indo-Chine et des gouvernements locaux des cinq pays qui la composent, le fonctionnement de ses services généraux. J'ai montré ce qui a été fait pour l'extension de l'influence française par l'instruction publique, par les œuvres de bienfaisance créées en Indo-Chine et par leur propagation dans les pays avoisinants. J'ai donné un aperçu du développement économique que nous avons imprimé au pays et de l'organisation budgétaire que nous y avons instituée. Enfin, pour conclure, je me suis demandé quels sont les moyens à employer pour conserver cette magnifique colonie qui nous a coûté tant d'efforts et qui fait l'admiration de tous ceux qui la visitent. Les convoitises qu'elle excite sont grandes et nous ne devons négliger aucun sacrifice pour défendre un bien aussi précieux. L'accord franco-japonais, signé le 10 juin 1907, est venu, il est vrai, ajourner les menaces dont elle était l'objet, puisque « les deux gouvernements ayant un intérêt à voir l'ordre et un état de choses pacifiques garantis, notamment dans les régions de l'Empire Chinois voisines des territoires où ils ont des droits de souveraineté, de protection ou d'occupation, s'engagent à s'appuyer mutuellement pour assurer la paix et la sécurité dans ces régions ». Mais si ce traité écarte momentanément toute crainte d'agression de la part du Japon, nous ne devons pas oublier, ainsi que nous le montrerons plus loin, que la Chine est en voie de réorganisation et que dans une dizaine d'années elle sera une puissance militaire redoutable. J'ai dit quelques mots des mesures



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters.

2. The second part outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. This includes the use of surveys, interviews, and statistical analysis to gather insights into the behavior and preferences of the target audience.

3. The third part focuses on the implementation of the findings from the data analysis. It details the strategies and tactics used to reach the target audience, such as targeted advertising and personalized communication.

4. The fourth part discusses the challenges and limitations of the research process. It acknowledges that while data-driven insights are valuable, they must be interpreted with care and used in conjunction with other forms of research and expertise.

5. The fifth part provides a summary of the key findings and conclusions. It highlights the most significant insights and offers recommendations for future research and action.

6. The sixth part includes a list of references and sources used in the research. This ensures that the information presented is credible and can be verified by others.

7. The seventh part contains a list of appendices, which provide additional data and information that support the main findings of the report.

8. The eighth part is a list of figures and tables, which are used to present complex data in a more accessible and visual format.

9. The ninth part is a list of footnotes, which provide additional information and clarification on specific points mentioned in the text.

10. The tenth part is a list of page numbers, which helps readers navigate the document and find the information they are looking for.

à prendre pour la défense de l'Indo-Chine sur terre et sur mer contre ses ennemis extérieurs, mais j'ai insisté tout particulièrement sur l'attitude toute nouvelle que doit prendre la France vis-à-vis des Annamites, si elle veut reconquérir leur affection qu'elle a laissée lui échapper. Le dilemme est inéluctable : *ou bien nous perdrons l'Indo-Chine, ou bien nous rendrons aux Annamites, dont il nous faut l'amitié à tout prix, le rang social qui leur revient comme individus, l'exercice réel de l'administration et de la justice de leurs concitoyens, et la tranquillité que leur a enlevée notre système fiscal.*

Et telle est ma conclusion.

E. DIGUET.

---

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in the context of public administration and government operations. The text notes that without reliable records, it becomes difficult to track expenditures, assess performance, and ensure that resources are being used effectively and ethically.

2. The second part of the document addresses the challenges associated with data collection and analysis. It highlights that while modern technology offers powerful tools for gathering and processing information, the quality and integrity of the data are often compromised. Issues such as incomplete reporting, inconsistent formats, and potential biases can significantly undermine the value of the data. The document suggests that implementing standardized protocols and rigorous quality control measures are necessary to overcome these challenges.

3. The third part of the document focuses on the role of leadership in fostering a culture of data-driven decision-making. It argues that leaders must not only champion the use of data but also provide the necessary support and resources for their teams. This includes training staff in data literacy, encouraging open communication, and creating an environment where data is used to inform strategic decisions rather than being merely a bureaucratic hurdle. The text stresses that leadership's influence is critical in ensuring that data is used responsibly and to the benefit of the organization.

4. The fourth part of the document discusses the importance of data security and privacy. As the volume and sensitivity of data increase, the risk of breaches and misuse also grows. The document outlines key principles for protecting data, such as access control, encryption, and regular security audits. It also emphasizes the need for clear policies regarding data ownership and the rights of individuals whose data is being collected and processed. Ensuring data security is not just a technical requirement but a fundamental ethical obligation.

5. The fifth part of the document explores the future of data management and analysis. It discusses emerging trends such as artificial intelligence, machine learning, and big data analytics, which have the potential to revolutionize the way organizations operate. However, it also cautions against over-reliance on technology and the potential for algorithmic bias and discrimination. The document suggests that a balanced approach, combining human expertise with advanced analytics, is the most effective way to harness the power of data for the future.